

# ACTIVESHOP®

## Anweisungen für den Gebrauch

Saeyang Marathon 3 Champion Fräsmaschine



**Importeur:**

ACTIVESHOP SP. Z O.O.  
Graniczna StraÙe 8b,  
Gebäude DC2A 54-610  
Wrocław, Polen

un

ter [ww.activeshop.com.pl](http://ww.activeshop.com.pl)  
Rev. A/04/2024



Die Profi-Fräsmaschine Marathon-3 Champion zeichnet sich durch ihre hochwertige Verarbeitung, ihre geringen Abmessungen und ihr modernes Design aus. Das übersichtliche und gut lesbare Bedienfeld, die intuitive Bedienung, bietet sowohl erfahrenen als auch unerfahrenen Anwendern hervorragende Arbeitsmöglichkeiten. Die Maschine ist mit einem sehr leistungsstarken Kopf ausgestattet, der ein Drehmoment von 2,9 Ncm erzeugt, so dass die maximale Leistung bereits bei 3.000 U/min erreicht wird. Die Vibrationen des Kopfes sind vollständig eliminiert, und seine ergonomische Form und sein geringes Gewicht machen das Arbeiten zu einem Vergnügen.

Der Messerkopf ist mit einer TWIST-LOCK-Messersperre ausgestattet, so dass das Messer mit einem Handgriff ausgetauscht werden kann. Drehen Sie einfach den Griff (10) im Uhrzeigersinn, um das Messer auszutauschen, und dann in die entgegengesetzte Richtung, um das Messer zu verriegeln. Die Steuerung der Fräsmaschine ist vom Sockel und vom Fußantrieb aus möglich.

Ein zusätzlicher Kopfhalter kann ebenfalls am Gerät angebracht werden.

**ÜBERPRÜFEN SIE VOR DEM EINSCHALTEN DES GERÄTES, OB DER SPANNUNGSSCHALTER AUF 220V EINGESTELLT IST. WENN SIE DAS GERÄT MIT 110 V EINSCHALTEN, WIRD ES DURCHBRENNEN.**



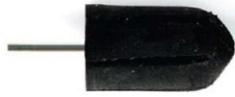
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Geschwindigkeitskontrolle</li> <li>2. Ein/Aus-Schalter</li> <li>3. Kopfstutzen</li> <li>4. Schalter für Drehung</li> <li>5. Schalter für Hand-/Beinbedienung</li> <li>6. Fußantrieb Steckdose</li> <li>7. Stromkabel</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>8. Spannungswahl (nicht auf 110V umschalten)</li> <li>9. Mikromotor</li> <li>10. Handgriff</li> <li>11. Fräser</li> <li>12. Kopfstand</li> <li>13. Einstellschlüssel für das Schneidwerk</li> <li>14. Fußantrieb</li> <li>15. Kopfstand</li> </ol>
---	---

**Achtung!**

**Das Entriegeln des Griffs während des Betriebs führt zu Schäden an der Maschine. Das Wechseln der Messer bei laufendem Motor führt zu einer Beschädigung der Kupplung. Diese Schäden sind nicht Gegenstand von garantiert. Der Fräserwechsel sollte in geöffneter Futterstellung (entriegelt) erfolgen und die Fräsmaschine muss während dieser Zeit ausgeschaltet sein.**

**EMPFOHLENE GESCHWINDIGKEIT JE NACH SCHNEIDWERKSTYP**

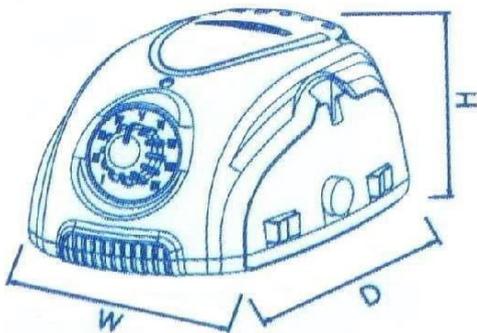
Durchmesser des Fräsers	Maximale Geschwindigkeit
5mm	41 000
7mm	30 000
10mm	20 000
13mm	16 000
16mm	10 000



**HINWEIS!**

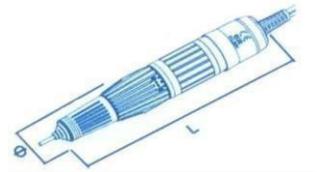
Der Kopf sollte gereinigt und vor Staub geschützt werden.  
 Reklamationen werden nicht akzeptiert, da der Kopf durch Staub beschädigt wurde.

**Basis**



**Technische Daten:**

- Stromversorgung: 110-240 V/50-60Hz
- ergonomisches Gehäuse
- Rechts- und Linksdrehung
- Ein/Aus-Schalter und Geschwindigkeitsregler an der Basis
- stufenlose Drehzahlregelung von 0 bis 35.000 U/min.
- Twist-Lock-Griff (einhändiger Messerwechsel)
- Fräserdurchmesser 2,32 mm
- Drehmoment 2,9 Ncm
- Fräsmaschine in verschiedenen Ausführungen erhältlich
- Farben



MODELL	ABMESSUNGEN in mm			MASSEN
	Breite	Länge	Höhe	
Meister	118 mm	156 mm	78 mm	1300 g

HEADING	RPM	DREHMO MENT	POWER	ABMESSUNGEN		MASSEN
				Länge	Durchmesser	
H20	0 - 30 000	2,9 Ncm	45 W	151	26	156 g
H200	0 - 30 000	2,9 Ncm	45 W	129	22	143 g
SH30N	0 - 30 000	2,9 Ncm	45 W	129	22	160 g
SH20N	0 - 30 000	2,7 Ncm	45 W	128	22	146 g
SH37LN	0 - 40 000	4,5 Ncm	45 W	152	28	210 g

H35SP1	0 - 35 000	3,2 Ncm	45 W	152	28	210
H37LSP	0 - 35 000	3,2 Ncm	45 W	154	30	215

## Grundlegende Probleme und ihre Lösung:

### Die Fräsmaschine lässt sich nicht einschalten.

- Prüfen Sie, ob er eingesteckt ist - schließen Sie den Router an das Stromnetz an.
- Prüfen Sie, ob die Fräsmaschine eingeschaltet ist - schalten Sie die Fräsmaschine mit dem Schalter (Nr. 2 in der Abbildung) ein.
- Vergewissern Sie sich, dass der Handschalter (Nr. 5 in der Abbildung) auf die Position "Hand" eingestellt ist.
- Überprüfen Sie, dass das Kopfkabel nicht beschädigt ist - tauschen Sie das Kopfkabel aus (erhältlich auf der Website von Activeshop).
- Prüfen Sie, ob das Netzkabel nicht beschädigt ist - wenden Sie sich an den Activeshop-Service. - Prüfen Sie, ob die Taste zum Ändern der Spannung (Nummer 8 in der Abbildung) auf 220 V eingestellt ist. Wenn dies nicht der Fall ist und der Router eingesteckt ist, wurde der Router beschädigt - wenden Sie sich an den Activeshop-Service für eine kostenpflichtige Reparatur.

### Der Kopf ist überhitzt.

- Prüfen Sie, ob der Twist-Lock richtig geschlossen ist.

Der Fräser muss gewechselt werden, wenn die Fräse mit dem Schalter (Nr. 2 in der Abbildung) ausgeschaltet wird. Das Drehen des Potentiometers für die Drehzahlregelung (Nr. 1 in der Abbildung) auf Minimum schaltet die Fräse nicht aus, sondern reduziert nur die Drehzahl auf ein Minimum (mit bloßem Auge nicht sichtbar). Ein Fräserwechsel bei eingeschalteter Fräse mit minimaler Drehzahl kann zu einer Überhitzung des Fräskopfes und damit zu einer Beschädigung des Fräskopfes führen (nicht durch die Garantie abgedeckt).

**Vorsicht!!!** Köpfe nicht einweichen. Desinfizieren Sie nicht mit übermäßigen Flüssigkeitsmengen. Wasser oder Desinfektionsmittel, die in den Kopf eindringen, können diesen beschädigen. Entfernen Sie vor einer eventuellen Desinfektion den Staub vom Kopf. Es ist ratsam, den Kopf mit einem speziellen Pflegemittel zu warten.

## SICHERHEITSMASSNAHMEN

1. Das Gerät ist eine professionelle Ausrüstung für den Einsatz in kosmetischen Praxen. Die Bedienung des Geräts nur durch qualifiziertes kosmetisches Personal vermeidet unerwünschte Effekte während der Behandlung.
2. Das Gerät darf nicht demontiert oder für andere als die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke verwendet werden. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einem autorisierten Servicetechniker (Firma ACTIVESHOP Sp. z o.o.) durchgeführt werden.
3. Installieren oder bedienen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten, nassen Bereichen oder mit nassen Händen - damit keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.
4. Ziehen Sie in den folgenden Fällen sofort den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den von ACTIVESHOP Ltd. autorisierten Kundendienst:
  - a) Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist, b) das Gerät einen seltsamen Geruch oder Rauch abgibt oder seltsame Geräusche macht,
  - c) das Stromversorgungskabel beschädigt wurde, d) das Gerät umgestoßen oder das Gehäuse beschädigt wurde.
5. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel. Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass jemand auf das

Stromkabel treten kann.

6. Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Arbeit mit dem Gerät beenden.

7. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnung des Geräts. Wenn ein Fremdkörper in die Öffnung gelangt, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Händler oder den Hersteller.
8. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, ein Regal oder ein Fahrzeug. Das Gerät kann beim Herunterfallen beschädigt werden.
9. Um die feste Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten, wird empfohlen, einen Abstand von einer Minute einzuhalten, bevor der Netzschalter erneut gedrückt wird (zwischen Ein- und Ausschalten und umgekehrt).
10. Die Stromversorgung muss mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, beschädigt wird oder sogar ausbrennt.

#### **ANMERKUNGEN:**

1. Wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung des Netzkabels oder anderer Störungen an eine autorisierte Kundendienststelle, um Gefahren zu vermeiden.
2. Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und mangelnder Erfahrung und Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn eine Aufsicht oder eine Unterweisung in der sicheren Benutzung des Geräts erfolgt, so dass die damit verbundenen Risiken verstanden werden.
3. Das Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder bestimmt. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.
4. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn sich Kinder oder Personen, die nicht ausreichend mit dem Gebrauch des Geräts vertraut sind, in der Nähe aufhalten.
5. Dieses Elektrogerät ist kein Spielzeug. Unsachgemäßer Gebrauch oder Kontakt mit dem Elektrogerät kann die Gesundheit gefährden oder zum Tod führen, daher sollte das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern benutzt und gelagert werden.

#### **ENTSORGUNG DES GERÄTS**



Entsorgen Sie gebrauchte Elektrogeräte, Einrichtungsgegenstände und Verpackungen gemäß den Umweltschutzbestimmungen bei Recyclinghöfen. Elektrogeräte dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden. Beachten Sie die Vorschriften für die Entsorgung dieser Art von Geräten. Um die Umwelt gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu schützen, müssen Altgeräte

Elektrogeräte sollten getrennt gesammelt und zu Sammelstellen für Elektronik- und Elektroschrott gebracht werden.

Altgeräte enthalten vollständig verwertbare Bestandteile und sollten daher dem Recycling zugeführt werden. Deshalb sollten sie bei den entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Sie können auch bei ACTIVESHOP Ltd. abgegeben werden.

#### **LAGERUNG UND TRANSPORT**

Das Gerät sollte bei einer Temperatur zwischen (-) 20 °C und (+) 50 °C nur in der Originalverpackung transportiert werden. Lagern Sie das Gerät in einem gut belüfteten Raum mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 75 %. Betriebstemperatur von (+) 10 °C bis (+) 40 °C. Während der Lagerung und des Transports darf das Gerät nicht geworfen oder fallen gelassen werden und keinen mechanischen Stößen oder Witterungseinflüssen ausgesetzt werden.

